**Zeitschrift:** Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger

**Herausgeber:** Organisation des Suisses de l'étranger

**Band:** 30 (2003)

Heft: 3

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 11.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

### Une assurance sans frontières pour les Suisses à l'étranger.

L'International Health Plan proposé par la CSS et AIG comble cette lacune par une protection complète aussi bien privée que professionnelle pour la maladie, l'accident et la maternité. Informations et offre sous:

# www.ihp.ch

Tél.: ++41 41 369 16 87/91 E-mail: ihp.info@css.ch







Devenez membre du PRD Suisse International!



## Rente oder und Kapital



Der Anlageplan RentenTIP® erhält Ihr Kapital und sichert Ihnen ein regelmässiges Einkommen in Form einer Rente in Höhe von 9% pro Jahr Ihres investierten Kapitals\*, Verlangen Sie unsere Unterlagen oder ein persönliches Gespräch. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

ProTIP Financial Products AG Hauptstrasse 36, CH-8546 Islikon d.lisser@protip.ch Telefon +4152 369 0565

Telefax +4152 369 0568 www.protip.ch

Mindesteinlage € 250'000.– ergibt Auszahlungen von € 1'875.– pro Monat.



### COURS DE VACANCES EN SUISSE ROMANDE

Cours de français et anglais pour les 10-18 ans PRINTEMPS • ÉTÉ • AUTOMNE

Cours de langue intensifs le matin . Logement interne en pension complète L'après-midi : activités sportives et culturelles, excursions • 2 semaines dès : CHF. 1'395.-

ESL • Ecole Suisse de Langues • CP 1204 • CH-1820 Montreux Tél. +41.21.961.17.61 • Fax +41.21.961.11.91 • www.esl.ch



### International Swiss Medical and other top international Health Insurance

SIP SWISS INSURANCE Kirchgasse 24 8001 Zurich Switzerland Tel +41 - 1 - 267 60 96 Feb 267 60 97

www.siphealth.com info@siphealth.com





### Assurance maladie et accident internationale

- Couverture privée en cas de maladie et d'accident
- Libre choix du médecin, de l'hôpital et de la clinique
- Couverture garantie à vie et dans le monde entier
- Service d'urgence multilingue 24h sur 24
- Prestations de médecine alternative

Nous vous aidons à trouver la solution optimale pour votre prévoyance. Contactez-nous.

ASN AG, Seestrasse 353, CH-8038 Zurich Tel +41 43 399 89 89 Email info@asn.ch

Fax +41 43 399 89 88 Internet www.asn.ch